

# Hasene Danmark

Fabriksvej 16, 3000 Helsingør  
CVR-nr. 34 50 89 41

## Årsrapport for 2017

---

Foreningsoplysninger m.v.	3
Ledelsespåtegning	4
Den uafhængige revisors revisionspåtegning	5 - 7
Ledelsesberetning	8
Resultatopgørelse	9
Balance	10 - 11
Egenkapitalopgørelse	12
Noter	13 - 17

---

**Foreningen**

---

Hasene Danmark  
Binavne: Hasene Danmark  
Fabriksvej 16  
3000 Helsingør  
Danmark  
Telefon: 26111136  
Hjemsted: Helsingør  
CVR-nr.: 34 50 89 41  
Regnskabsår: 01.01 - 31.12

---

**Bestyrelse**

---

Formand Harun Basoda  
Næstformand Halil Yildirim  
Kasser Süleyman Camci  
Sekræter Züleyha Cokcetin  
Semra Akdogan  
Betül Basoda  
Cebrail Demir

---

**Revision**

---

Beierholm  
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Vi har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 01.01.17 - 31.12.17 for Hasene Danmark.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med lov om fonde og foreninger med tilvalg af årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af foreningens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.12.17 og resultatet af foreningens aktiviteter for regnskabsåret 01.01.17 - 31.12.17.

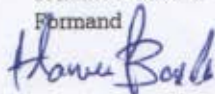
Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

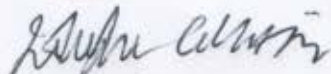
Helsingør, den 30. april 2019

### Bestyrelsen


Harun Basoda  
Formand



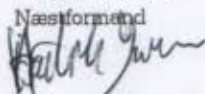
Züleyha Cokcetin  
Sekræter



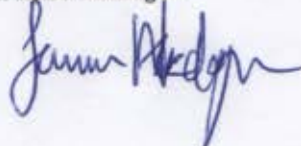
Cebrail Demir



Halil Yildirim  
Næstformand



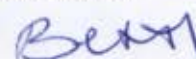
Semra Akdogan



Süleyman Camci  
Kasser



Betül Basoda



### Til medlemmet i Hasene Danmark

#### Konklusion

Vi har revideret årsregnskabet for Hasene Danmark for regnskabsåret 01.01.17 - 31.12.17, der omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter lov om fonde og foreninger med tilvalg af årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af foreningens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.12.17 samt af resultatet af foreningens aktiviteter for regnskabsåret 01.01.17 - 31.12.17 i overensstemmelse med lov om fonde og foreninger med tilvalg af årsregnskabsloven.

#### Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af foreningen i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

#### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med lov om fonde og foreninger med tilvalg af årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere foreningens evne til at fortsætte driften, at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant, samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere foreningen, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

### Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af foreningens interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om foreningens evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at foreningen ikke længere kan fortsætte driften.

## Den uafhængige revisors revisionspåtegning

- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

### Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til lov om fonde og foreninger med tilvalg af årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med lov om fonde og foreninger med tilvalg af årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Søborg, den 30. april 2019

### Beierholm

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
CVR-nr. 32 89 54 68



Jan Stender

Statsaut. revisor

### Væsentligste aktiviteter

Foreningen arbejder nationalt og internationalt for at fremme sociale og menneskelige opgaver, særligt i udviklingslande arbejder foreningen som hjælpeorganisation.



## Resultatopgørelse

Note		2017 DKK	2016 DKK
1	<b>Nettoomsætning</b>	<b>6.951.888</b>	<b>5.256.302</b>
2	Andre driftsindtægter	0	645.707
	<b>Indtægter i alt</b>	<b>6.951.888</b>	<b>5.902.009</b>
	Andre eksterne omkostninger	-280.822	-269.185
	<b>Resultat før finansielle poster</b>	<b>6.671.066</b>	<b>5.632.824</b>
	Finansielle omkostninger	-21.767	-25.255
	<b>Finansielle poster i alt</b>	<b>-21.767</b>	<b>-25.255</b>
	<b>Resultat før skat</b>	<b>6.649.299</b>	<b>5.607.569</b>
	<b>Årets resultat</b>	<b>6.649.299</b>	<b>5.607.569</b>

**Forslag til resultatdisponering**

Uddelingsramme	6.066.838	5.607.569
Overført resultat	582.461	0
<b>I alt</b>	<b>6.649.299</b>	<b>5.607.569</b>

<b>AKTIVER</b>		31.12.17	31.12.16
		DKK	DKK
Note			
	Andre tilgodehavender	35.800	35.800
	<b>Tilgodehavender i alt</b>	<b>35.800</b>	<b>35.800</b>
	Likvide beholdninger	1.615.314	290.384
	<b>Likvide beholdninger i alt</b>	<b>1.615.314</b>	<b>290.384</b>
	<b>Omsætningsaktiver i alt</b>	<b>1.651.114</b>	<b>326.184</b>
	<b>Aktiver i alt</b>	<b>1.651.114</b>	<b>326.184</b>

		31.12.17	31.12.16
		DKK	DKK
<b>PASSIVER</b>			
Note			
	Overført resultat	712.727	130.268
	<b>Egenkapital i alt</b>	<b>712.727</b>	<b>130.268</b>
5	Anden gæld	431	42.500
6	Periodeafgrænsningsposter	937.956	153.416
	<b>Kortfristede gældsforpligtelser i alt</b>	<b>938.387</b>	<b>195.916</b>
	<b>Gældsforpligtelser i alt</b>	<b>938.387</b>	<b>195.916</b>
	<b>Passiver i alt</b>	<b>1.651.114</b>	<b>326.184</b>

## Egenkapitaloppgørelse

Beløb i DKK	Overført resultat	Egenkapital i alt
Egenkapitaloppgørelse for 01.01.17 - 31.12.17		
Saldo pr. 01.01.17	130.266	130.266
Uddelinger	-6.066.838	-6.066.838
Forslag til resultatdisponering	6.649.299	6.649.299
Saldo pr. 31.12.17	712.727	712.727

	2017 DKK	2016 DKK
<b>1. Nettoomsætning</b>		
Kontingent	15.612	5.750
Kumprara	22.661	0
Ramadan hjælpepakker	626.664	630.863
Vandbrønde	603.055	683.021
Forældrelose børn	1.220.002	1.175.103
Offer kampagner	2.324.946	2.212.560
Akuthjælp	659.497	638.290
Almisse	1.469.843	0
Diverse	9.608	-89.285
I alt	6.951.888	5.256.302
Indsamlinger		
Offerkampagne		
Perioden 1. januar - 31. december 2017	2.324.946	0
Perioden 1. marts 2015 - 28. februar 2016	0	2.534.667
Perioden 1. marts - 31. december 2015	0	-2.251.258
Perioden 1. marts - 31. december 2016	0	1.929.151
Årsrapport	2.324.946	2.212.560
Forældrelose børn		
Perioden 1. januar - 31. december 2017	1.220.002	0
Perioden 1. marts 2015 - 28. februar 2016	0	1.017.164
Perioden 1. marts - 31. december 2015	0	-826.464
Perioden 1. marts - 31. december 2016	0	984.403
Årsrapport	1.220.002	1.175.103
Hjælpepakker		
Perioden 1. januar - 31. december 2017	626.664	0
Perioden 1. marts 2015 - 28. februar 2016	0	629.510
Perioden 1. marts - 31. december 2015	0	-609.304
Perioden 1. marts - 31. december 2016	0	610.657
Årsrapport	626.664	630.863

**1. Nettoomsætning** - fortsat -

Beløb i DKK

Vandbrønde	603.055	0
Perioden 1. januar - 31. december 2017	0	0
Perioden 1. marts 2015 - 28. februar 2016	0	598.074
Perioden 1. marts - 31. december 2015	0	-501.448
Perioden 1. marts - 31. december 2016	0	586.395
Årsrapport	603.055	683.021
Akut katastrofehjælp		
Perioden 1. januar - 31. december 2017	659.497	0
Perioden 1. februar 2015 - 31. januar 2016	0	74.075
Perioden 1. februar - 31. december 2015	0	-35.099
Perioden 1. februar - 31. december 2016	0	599.314
Årsrapport	659.497	638.290

	2017 DKK	2016 DKK
--	-------------	-------------

## 2. Andre driftsindtægter

Andre driftsindtægter	0	645.707
-----------------------	---	---------

## 3. Lokaleomkostninger

Husleje	78.859	71.337
Forsikring	1.602	1.587
I alt	80.461	72.924

	2017 DKK	2016 DKK
--	-------------	-------------

## 4. Administrationsomkostninger

Mindre nyanskaffelser	9.693	57.029
Telefon og internet	4.475	7.026
Revisorhonorar	0	42.500
Erhvervsservice	0	4.110
Kontingenter	11.960	5.000
Mødeudgifter	0	16.589
Rejseomkostninger	11.643	7.500
Lønomsomkostninger	106.887	45.871
Øvrige omkostninger	54.397	10.636

I alt	199.055	196.261
-------	---------	---------

	31.12.17 DKK	31.12.16 DKK
<b>5. Anden gæld</b>		
Øvrig gæld	431	42.500
I alt	431	42.500

## 6. Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter	937.956	153.416
I alt	937.956	153.416

## 7. Anvendt regnskabspraksis

### GENERELT

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med Lov om fonde og foreninger med tilvalg af årsregnskabsloven.

### RESULTATOPGØRELSE

#### Nettoomsætning

Nettoomsætningen består af indsamling og donation, indregnes i resultatopgørelsen.

#### Andre driftsindtægter

Andre driftsindtægter omfatter tilskud.

#### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter salgsomkostninger, lokaleomkostninger og administrationsomkostninger.



**7. Anvendt regnskabspraksis - fortsat -**

**Andre finansielle poster**

Under andre finansielle poster indregnes renteindtægter og renteomkostninger m.v.

**Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til pålydende værdi med fradrag af nedskrivninger til imødegåelse af tab.

**Gældsforpligtelser**

Kortfristede gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket normalt svarer til gældens pålydende værdi.

**Periodeafgrænsningsposter**

Periodeafgrænsningsposter, indregnet under forpligtelser, omfatter modtagne indbetalinger vedrørende indtægter i de efterfølgende regnskabsår.


**Bilag til ledelseserklæring for 2017**

Undertegnede er ansvarlige for indsamlingen og erklærer ved underskrift, at indsamlingen er foretaget i overensstemmelse med reglerne i indsamlingsloven og indsamlingsbekendtgørelsen, jf. bekendtgørelsens § 8, stk. 3.

**Tegningsberettiget/Underskrifter**

Dato: 16.05.2019

Navn: Harun Basoda



Underskrift

Dato: 16.05.2019

Navn: Süleyman Camci



Underskrift